

2015년 경찰간부후보생 채용 제2차시험 러시아어 문제

응시분야 :

응시번호 :

성명 :

【문 1】 다음의 문장을 우리말로 해석하시오. (50점)

35 человек стали жертвами теракта в московском аэропорту Домодедово. Террорист-смертник взорвал себя в зале для встречающих в половине пятого по московскому времени. Среди погибших есть и иностранцы, в частности, гражданин Великобритании.

В момент взрыва в зале находилось множество людей, ожидалось прибытие трёх десятков рейсов, половина из которых – международные.

Общее число пострадавших, по разным данным, может доходить до 200 человек. 100 остаются в городских больницах, 48 из них, по словам врачей, в тяжёлом и критическом состоянии.

Как считают следователи, террорист проник в аэропорт с улицы; в зале ожидания нет металлодетекторов. Мощность взрывного устройства составила около 7 кг в тротиловом эквиваленте; бомба была начинена поражающими элементами.

【문 2】 다음의 문장을 러시아어로 작문하시오.

- (1) 우리는 외모가 아닌 성품으로 사람을 판단해야 한다. (15점)
- (2) 그가 죽었다는 소식에 모두들 슬퍼했다. (15점)
- (3) 그는 흥분해서 한마디도 할 수 없었다. (10점)
- (4) 매일 저녁 달리는 것은 건강에 매우 유익하다. (10점)